

**Egoera Balantzea**  
**Balance de Situación**

FORU SEKTORE PUBLIKOA  
SECTOR PÚBLICO FORAL

FORU FUNDAZIAOK / FUNDACIONES FORALES

**Azkue Fundazioa / Fundación Azkue**

<b>Aktiboa / Activo</b>	<b>17ko ITXIERA/ CIERRE 2017</b>	<b>16ko ITXIERA/ CIERRE 2016</b>
<b>A) Aktibo ez zirkulatzailea</b> <b>Activo no corriente</b>	<b>1.598.827</b>	<b>1.674.811</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado Intangible</i>	80.754	112.534
II. Ondare historikoaren ondasunak <i>Bienes del Patrimonio Histórico</i>		
III. Ibilgetu materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.518.072	1.562.277
IV. Inbertsioak higiezinetan <i>Inversiones inmobiliarias</i>		
V. Inbertsioak taldeko enpresetan eta epe luzera elkaturikoetan <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>		
VI. Epe luzerako inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a Largo plazo</i>		
VII. Zerga geroratuaren araberako aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>		
<b>B) Aktibo zirkulatzailea</b> <b>Activo corriente</b>	<b>159.855</b>	<b>184.454</b>
I. Salmentarako mantendutako aktibo ez zirkulatzaileak <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta</i>		
II. Izakinak <i>Existencias</i>		
III. Bere jardueraren erabiltzaileak eta beste zordun batzuk <i>Usuarios y otros deudores de la actividad propia</i>		
IV. Merkataritzako zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	145.936	107.869
1. Salmenta eta zerbitzugintzengatiko bezeroak <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>		
2. Bazkide sortzaileak, eskatutako ordainketen arabera <i>Fundadores por desembolsos exigidos</i>		
3. Bestelako zordunak <i>Otros deudores</i>	145.936	107.869
V. Inbertsioak taldeko entitatetan eta epe laburrerako elkaturikoetan <i>Inversiones en entidades del grupo y asociadas a corto plazo</i>		
VI. Epe laburrerako inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>		
VII. Epe laburrerako periodokatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	439	589
VIII. Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	13.480	75.996
<b>AKTIBOA GUZTIRA / TOTAL ACTIVO ( A+ B)</b>	<b>1.758.681</b>	<b>1.859.265</b>

**Egoera Balantzea**  
**Balance de Situación**

FORU SEKTORE PUBLIKOA  
SECTOR PÚBLICO FORAL

FORU FUNDAZIAOK / FUNDACIONES FORALES

**Azkue Fundazioa / Fundación Azkue**

<b>Ondare Garbia eta Pasiboa / Patrimonio Neto y Pasivo</b>	<b>17ko ITXIERA/ CIERRE 2017</b>	<b>16ko ITXIERA/ CIERRE 2016</b>
<b>A) Ondare Garbia</b>		
<b>Patrimonio Neto</b>	<b>1.699.866</b>	<b>1.775.850</b>
<b>A-1) Fondo propioak</b>		
<b>Fondos propios</b>	<b>101.827</b>	<b>102.326</b>
I. Sortze dotazioa / Gizarte funtsa		
<i>Dotación fundacional / Fondo social</i>	8.000	8.000
1. Sortze dotazioa / Gizarte funtsa		
<i>Dotación fundacional / Fondo social</i>	8.000	8.000
2. Eskatu gabeko sortze dotazioa / Eskatu gabeko gizarte funtsa		
<i>Dotación fundacional no exigida / Fondo social no exigido</i>		
II. Erreserbak		
<i>Reservas</i>		
III. Aurreko ekitaldietako soberakinak		
<i>Excedentes de ejercicios anteriores</i>	94.326	94.825
IV. Ekitaldiko soberakina		
<i>Excedente del ejercicio</i>	(499)	(499)
<b>A-2) Egokitzapenak balio aldaketaren arabera</b>		
<b>Ajustes por cambios de valor.</b>		
<b>A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta jasotako legatuak</b>		
<b>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>1.598.038</b>	<b>1.673.524</b>
I. Diru-laguntzak		
<i>Subvenciones</i>	228.018	284.630
1. Bizkaiko Foru Aldundiarenak		
<i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>	224.702	277.801
2. Beste batzuenak		
<i>De otros</i>	3.316	6.830
II. Dohaintziak eta jasotako legatuak		
<i>Donaciones y legados</i>	1.370.020	1.388.894

**Egoera Balantzea**  
**Balance de Situación**

FORU SEKTORE PUBLIKOA  
SECTOR PÚBLICO FORAL

FORU FUNDAZIAOK / FUNDACIONES FORALES

**Azkue Fundazioa / Fundación Azkue**

Ondare Garbia eta Pasiboa /Patrimonio Neto y Pasivo	17ko ITXIERA/ CIERRE 2017	16ko ITXIERA/ CIERRE 2016
<b>B) Pasibo ez zirkulatzaila/ Pasivo No Corriente</b>		
I. <i>Epe luzerako hornidurak</i> <i>Provisiones a largo plazo</i>		
II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>		
1. <i>Zorrak kreditu entitateekin</i> <i>Deudas con entidades de crédito</i>		
2. <i>Hartzekodunak finantza errentamenduaren arabera</i> <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>		
3. <i>Epe luzerako beste zor batzuk</i> <i>Otras deudas a largo plazo</i>		
III. Taldeko entitate edo enpresa elkartuekiko zorrak epe luzera Deudas con entidades del grupo y asociadas a largo plazo		
IV. Pasiboak geroratutako zergaren arabera Pasivos por impuesto diferido		
V. Epe luzerako periodokitzeak Periodificaciones a largo plazo		
<b>C) Pasibo zirkulatzaila/ Pasivo Corriente</b>	<b>58.815</b>	<b>83.415</b>
I. Salmentarako mantendutako aktibo ez zirkulatz. uztartuta. Pasiboak Pasivos vinculados con activos no corrientes mantenidos p/ la venta		
II. Epe laburrerako hornidurak Provisiones a corto plazo		
III. Zorrak epe laburrera Deudas a corto plazo		
1. <i>Zorrak kreditu entitateekin</i> <i>Deudas con entidades de crédito</i>		
2. <i>Hartzekodunak finantza errentamenduaren arabera</i> <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>		
3. <i>Epe laburrerako beste zor batzuk</i> <i>Otras deudas a corto plazo</i>		
IV. Taldeko entitate edo enpresa elkartuekiko epe laburreko zorrak Deudas con entidades del grupo y asociadas a corto plazo		
V. Onuradunak-artzekodunak Beneficiarios-Acreedores		
VI. Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontu batzuk Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar.	58.815	83.415
1. <i>Hornitzaileak</i> <i>Proveedores</i>		
2. <i>Bestelako hartzekodunak</i> <i>Otros acreedores</i>	58.815	83.415
VI. Periodokitzeak epe laburrera Periodificaciones a corto plazo		
<b>GUZTIRA ONDARE GARBIA ETA PASIBOA (A+B+C)</b>		
<b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>1.758.681</b>	<b>1.859.265</b>